ÖSTERREICHISCHER BIBELüBERSETZER
Bayern/Österreich, 6. Jahrzehnt 15. Jh. (Wasserzeichenbefund)
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36924
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift

aussen Vader seinen esel von
seiner krippen vnd furt yn tem
ken (Aber dise abrahams toch
ter die der teufel satanas ge
punden het achtzehen par muss
die nicht gelodigt werden von
dem pant an dem sambstag
Vnd da er die red geredte da
erschamten sich alle sein wid
wehen Vnd das volk alles
freut sich aller ding die lob
leich von yn geschahen (Also
gieng unser herr durch stete
vnd kastel Vnd leerte vnd
gieng hinz rein (Da sprach
ainer zu ym sind herr herr
ir sind lutzel die behalten wer
dent Jesus sprach zu ym
Ringt yn zugen durch das eng
tor Wan ich sag ew das ir
vil werdet yn zegen vnd
mugen nicht Wan aber der
hausvnt vnget vnd die tur
zu getut Vnd ir di aussen
werdt stan vnd werdent an
klopfend vnd sprechend herr
tu vns auff So wirdet er ew
antwurten vnd sprechen Ich
kenn ew nicht von wann ir
seit So werdet ir sprechen hab
wir nicht gezzen vnd getrun
ken vor dir vnd hast auf vn
sern gassen gelert So sprecht
er zu ew Ich kenn ew nicht
vo wann ir seit Wolhin kert
von mir alle die unrecht ge
wirkent haben (Da werdet
wane vnd grisgrame d' zend
wan ir dan sechst abrahame
vnd ysaac vnd jacoben vnd
alle weyssagen yn gots reich
vnd das man ew aus treybt So
kumet manig von den vier teln
der welt von orient vnd ab
dent vnd aquilo vnd austro vnd
wurtzsitzent yn gots reich Recht
so sind dann die ersten die lesti
vnd die lesten die ersten (In
dem selben tag giengen etleich
pharisei zu iesu vnd sprechen
zu ym Gee aus vnd gee von
hin wann herodes wil dich tö
ten Jesus sprach zu yn Geet
vnd sagte dem selben fuchsse vn
sertzt ich vtreib die teufel (Vnd
vol prung gesuntzsaut heut vnd
morgen Vnd an dem dritte tag
wird ich vbrwendet vedrich muss
ich heut vnd morgen vnd den
andn tag gen Wan die gestern
ft nicht sagt das der weyssag
ausser rein word verderbet sich
sag aber ew ir werdet mich
nicht sehen unz ir sprechst wer
det gesegent sei der da komet
ist yn unserz herrn namen Glo
Vnser herr gieng hinz
Galile wan in Judea
wolten yn die Juden
erstoss haben Nu was anz zu
den zeiten da der auch er war
gotes sun vnd der leut von
galile het er gar vil ser kert vn
an sich gezogen vnd da er die
selben leert mit ym het pracht
hinz Eiczaym vnd het ir ge
gern er wolte fur yn zu yr ge
stant hinz himel varen (Vnd
zerrt zu der zeit da sie ym mit
apher erten da kam pilatus
dar zu vnd tott yn vnd die
andn alle mitsambt ym Wan